



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Armaturen

Aufgrund einer Bauteilprüfung –
Prüfbericht des

In virtue of a type-test –
test report by

TÜV NORD vom 29.06.2009

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Stahl-Armaturen Persta GmbH
Postfach 2240, 59579 Warstein**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . A . 030 - 08

für for

Kleinventile und Ventileinheiten etwa DN 10

Typ type

Siehe VdTÜV-Merkblatt

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

TRD 110, Armaturengehäuse; TRD 110, Anlage 1; Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EG;
AD 2000-Merkblätter; VdTÜV-Merkblatt „Armatur 100“

Sie ist bis zum **31.03.2013**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2013-03-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 30.04.2003
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2003-04-30
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Berlin, 3. September 2009

Blo/Wei

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm